



BILINGUAL PICTURE BOOK

Czy koty jedzą warzywa?

¿Los gatos comen verduras?



Polish

Spanish

Written by: Paweł • Age: 5 • Pages: 10

**POLISH**

Na Ulicy Malinowej stała drewniana **buda**.
Mieszkał w niej wesoły **pies** o imieniu
Szarlotek.

SPANISH

*En la Calle Frambuesa había una **caseta** de madera.
En ella vivía un **perro** alegre llamado Szarlotek.*

**POLISH**

Nagle, czarny **kot** wskoczył na dach. Czarnuś **drapał** deski swoimi pazurami.

SPANISH

*De repente, un **gato** negro saltó al techo. Czarnuś **rascaba** las tablas con sus garras.*

**POLISH**

Szarłotek wyszedł i **szczekał** przyjaźnie. Czuł wielki głód w swoich **kościach**.

SPANISH

*Szarłotek salió y **ladró** amigablemente. Sentía mucha hambre en sus **huesos**.*

**POLISH**

Pies znalazł pomarańczową **marchewkę**. Psy mogą **jeść** niektóre warzywa.

SPANISH

*El perro encontró una **zanahoria** naranja. Los perros pueden **comer** algunas verduras.*

**POLISH**

Szarłotek **zapytał** kolegę: "Chcesz trochę?".

Podał marchewkę w górę.

SPANISH

Szarłotek **preguntó** a su colega: "¿Quieres un poco?".

Dio la zanahoria hacia arriba.

**POLISH**

Czarnuś **pokręcił** głowę. Powiedział: "**Widzę** to czarno, koty wolą mięso!".

SPANISH

Czarnuś **negó** con la cabeza. Dijo: "¡Lo **veo** negro, los gatos prefieren la carne!".

**POLISH**

Koty czasem **gryzą** trawę dla zdrowia. Ale marchewka to nie jest ich **obiad**.

SPANISH

*Los gatos a veces **muerden** hierba por salud. Pero la zanahoria no es su **almuerzo**.*

**POLISH**

Przyjaciele **pobiegli** w krzaki malin. Tam **bawili się** razem.

SPANISH

Los amigos **corrieron** a los arbustos de frambuesa.
Allí **jugaron** juntos.

**POLISH**

Każde **zwierzę** jest inne. To, że się różnimy, jest **dobre**.

SPANISH

Cada **animal** es diferente. Que seamos diferentes es **bueno**.

**POLISH**

Słońce **zachodziło** nad Ulicą Malinową.
Szarlotek i Czarnuś poszli **spać**.

SPANISH

*El sol se **ponía** sobre la Calle Frambuesa. Szarlotek y
Czarnuś se fueron a **dormir**.*

FUN QUIZ TIME!

Chapter 1: Kto mieszka w budzie?

- ☐ El gato
- ☐ El perro
- ☐ El pájaro

Chapter 2: Co robił kot na dachu?

- ☐ Dormía
- ☐ Rascaba
- ☐ Comía

Chapter 3: Co czuł Szarlotek?

- ☐ Frío
- ☐ Miedo
- ☐ Hambre

Chapter 4: Co znalazł Szarlotek?

- ☐ Una manzana
- ☐ Una zanahoria
- ☐ Un plátano

FUN QUIZ TIME!

Chapter 5: Komu Szarlotek dał marchewkę?

- ☐ Al gato
- ☐ Al pájaro
- ☐ Al ratón

Chapter 6: Co wolą jeść koty?

- ☐ Verduras
- ☐ Carne
- ☐ Frutas

Chapter 7: Co koty czasem gryzą dla zdrowia?

- ☐ Pastel
- ☐ Hierba
- ☐ Pizza

Chapter 8: Gdzie pobiegli przyjaciele?

- ☐ A la casa
- ☐ A la escuela
- ☐ A los arbustos

FUN QUIZ TIME!

Chapter 9: Czy to dobrze, że zwierzęta są inne?

- ☐ No
- ☐ Sí
- ☐ A veces

Chapter 10: Co zrobili przyjaciele wieczorem?

- ☐ Corrieron
- ☐ Comieron
- ☐ Durmieron

BILINGUAL DICTIONARY

obiad almuerzo	inny diferente
dobry bueno	warzywo verdura
marchewka zanahoria	zachodzić ponerse
kolega colega	